

QUE le ministre de la Santé et des Services sociaux, après s'être assuré que la Régie n'est pas en mesure de rencontrer ses obligations sur cet emprunt, soit autorisé à verser à la Régie les sommes requises pour suppléer à leur inexécution.

Le greffier du Conseil exécutif,
MICHEL CARPENTIER

24793

Gouvernement du Québec

Décret 1697-95, 20 décembre 1995

CONCERNANT la nomination des membres à temps partiel de la Commission québécoise des libérations conditionnelles

ATTENDU QUE l'article 3 de la Loi favorisant la libération conditionnelle des détenus (L.R.Q., c. L-1.1) prévoit que la Commission québécoise des libérations conditionnelles est composée d'au plus douze membres à plein temps, dont un président et un vice-président, et d'au moins un membre à temps partiel par région déterminée par règlement et qu'ils sont nommés par le gouvernement;

ATTENDU QUE l'article 4 de cette loi stipule notamment que les membres à temps partiel sont nommés pour une période qui ne peut excéder deux ans;

ATTENDU QU'en vertu du décret 484-93 du 31 mars 1993, le gouvernement a nommé les membres à temps partiel de la Commission québécoise des libérations conditionnelles, que leur mandat est expiré et qu'il y a lieu de procéder à la nomination des nouveaux membres à temps partiel de cette commission;

IL EST ORDONNÉ, en conséquence, sur la recommandation du ministre de la Sécurité publique:

QUE les personnes suivantes soient nommées membres à temps partiel de la Commission québécoise des libérations conditionnelles, pour un mandat de deux ans à compter du 24 janvier 1996:

Région de Montréal-métropolitain

Madame Catherine Audrain
Directrice du Centre d'aide La Traversée

Monsieur Jean-Pierre Beauchesne
Avocat, Favreau, Beauchesne & associés

Madame Constance Bennett
Professeure au Collège de Maisonneuve

Monsieur Roland Bourget
Lorraine

Madame Lynda Buzzetti-Melançon
Psychologue aux Centres de jeunesse Batshaw

Monsieur Yves Cartier
Psychologue en pratique privée

Madame Élise Collin Viens
Directrice générale de la Maison d'hébergement Anjou

Madame Thérèse Daviau
Conseillère municipale à la Ville de Montréal

Madame Lise Deslauriers
Psychothérapeute en pratique privée

Madame Marie-Claude Frenette
Professeure au Collège de Maisonneuve

Madame Marie Gagnon
Professeure au Collège de Maisonneuve

Madame Arlène Gaudreault
Coordonnatrice de stages et conseillère pédagogique
École de criminologie de l'Université de Montréal

Monsieur Rafaël Hernandez
Directeur général de la Maison internationale de la Rive-Sud

Madame Anne-Martine Jeandonnet
Directrice de Ressources Jeunesse de Saint-Laurent

Monsieur Joseph Jean-Gilles
Agent de développement de l'employabilité à la Corporation économique communautaire, Cedec Centre-Nord

Monsieur Richard Lanthier
Vice-président des Conseillers en placement Pemp inc.

Madame Diane Marsolais
Déléguée à la jeunesse au C.S.S. Richelieu

Madame Suzanne Morin
Montréal

Madame Martine Pierre-Louis
Travailleuse sociale aux Centres Jeunesse Montréal

Monsieur Michel Plante
Coordonnateur au Centre de recherche et d'expertise en service de santé

Monsieur Gilles Roussel
Montréal-Nord

Monsieur Alain St-Germain
Saint-Léonard

Madame Deborah Ann Trent
Coordonnatrice au Centre pour les victimes d'agression sexuelle

Monsieur Paul Williams
Directeur exécutif à la Société John Howard

Région sud de Montréal

Monsieur André Couture
Granby

Monsieur Pierre-Louis Dupuis
Criminologue

Monsieur Roméo Fontaine
Granby

Monsieur Jean-Guy Morin
Roxton Falls

Madame Nicole Teasdale
Coordonnatrice-intervenante pour Mesures alternatives jeunesse du Bas-Richelieu inc.

Monsieur René Théberge
Coordonnateur aux admissions au Centre de protection de l'enfance et de la jeunesse de la Montérégie

Région de Québec

Madame France Bélanger
Québec

Monsieur André Berger
Directeur de la Caisse populaire de Saint-Rodrigue

Monsieur Pierre Bernier
Avocat-conseil, Bouchard et Bouchard

Monsieur Gilles Blanchard
L'Ange-Gardien

Monsieur Pierre Garon
Professeur à l'Université Laval

Monsieur Marcel Godin
Directeur de l'Office municipal de l'Ancienne-Lorette

Madame Dianne Lafontaine
Propriétaire d'un commerce

Monsieur Paul Picard
Sainte-Foy

Madame Danielle T. Poirier
Beauport

Monsieur Claude Roussin
Lac-Saint-Charles

Monsieur Germain Trottier
Professeur à l'Université Laval

Monsieur Jacques P.M. Vallerand
Professeur à l'Université Laval

Région de l'Estrie

Monsieur Laurent Côté
Sherbrooke

Madame Pauline Lacroix
Secrétaire chez Bombardier

Région de la Côte-Nord

Monsieur Bruno Couturier
Travailleur social en pratique privée

Monsieur Roland Duguay
Journaliste à la pigne

Madame Francine Tremblay
Éducatrice spécialisée au Centre des ressources institutionnelles de la Côte-Nord

Région de Laurentides-Lanaudière

Monsieur David L. Ball
Consultant en relations publiques, Gestion DLB enr.

Madame Lise Bouchard
Directrice générale pour la région du Québec, Les Grands Frères du Canada

Madame Claire Juneau Poliquin
Organisatrice communautaire à La Maisonnée Laurentienne

Madame Carole Ouellette
Directrice du Centre de femmes « Les unes et les autres »

Région de la Mauricie

Monsieur Paul Bédard
Criminologue au Centre de services sociaux

Monsieur Yves Cossette
Agent de relations humaines au CLSC du Centre-de-la-Mauricie

Madame Louise Gélinas
Vice-présidente de l'Association des commissions scolaires Les Vieilles Forges

Région du Saguenay–Lac-Saint-Jean

Monsieur Pierre Duchaine
Directeur général du Conseil régional de prévention de la criminalité

Monsieur René Girard
Chicoutimi

Monsieur Claude Villeneuve
Directeur de l'enseignement à la Commission scolaire Vallée-de-Mistassini

Région du Nord-Ouest et du Nouveau-Québec

Madame Monique Beaupré
Secrétaire à Hydro-Québec

Monsieur Fernand Bellehumeur
Évain

Monsieur Pierre A. Corbeil
Notaire, Corbeil & Simard

Région de l'Outaouais

Madame Marie-Claude Bégin
Agente de relations humaines au C.S.S. de l'Outaouais

Monsieur Jean-Yves Tellier
Buckingham

Monsieur Claude Vandelac
Conseiller au Centre Nouvel-Horizon et
Directeur du Centre de sophrologie de l'Outaouais

Région du Bas-Saint-Laurent et de la Gaspésie

Mdame Marie Beaulieu
Professeure à l'Université du Québec à Rimouski

Madame Claire Bilocq
Coordonnatrice au Comité des ressources pour le
Regroupement des organismes communautaires

Madame Hélène Cadrin
Agente de planification et de programmation socio-sanitaire au D.S.C. de Rimouski

Monsieur Donald Kerr
Secrétaire-trésorier de la Municipalité de New Carlisle

Madame Cécile Martin-D'Amours
Vice-présidente du Centre d'action bénévole de Saint-Siméon;

QUE le décret 484-93 du 31 mars 1993 soit abrogé à compter du 24 janvier 1996.

Le greffier du Conseil exécutif,
MICHEL CARPENTIER

24794

Gouvernement du Québec

Décret 1698-95, 20 décembre 1995

CONCERNANT un emprunt à long terme de 11 361 100 \$ de la Régie des installations olympiques auprès de la ministre des Finances en sa qualité de gestionnaire du Fonds de financement

ATTENDU QU'en vertu de l'article 14*b* de la Loi sur la Régie des installations olympiques (L.R.Q., c. R-7), la Régie des installations olympiques (la « Régie ») peut contracter des emprunts par billets, obligations ou autres titres à un taux d'intérêt et aux autres conditions que détermine le gouvernement;

ATTENDU QU'en vertu du « Règlement n^o 146 modifiant le Règlement n^o 125 concernant l'exercice des pouvoirs de la Régie, sa régie interne et d'autres mesures administratives s'appliquant à l'entreprise afin de déléguer le pouvoir d'effectuer certains emprunts », la Régie a délégué le pouvoir d'effectuer ses emprunts auprès de la ministre des Finances en sa qualité de gestionnaire du Fonds de financement à des membres de son personnel;

ATTENDU QUE la Régie désire, en vue de la réalisation de ses objets, emprunter à long terme la somme de 11 361 100 \$ auprès de la ministre des Finances en sa qualité de gestionnaire du Fonds de financement au taux d'intérêt et selon les modalités et conditions portées en annexe à la recommandation de la ministre déléguée au Tourisme;

ATTENDU QU'il y a lieu d'autoriser cet emprunt et d'en approuver les modalités et conditions;